



	המשיב/ה	משק בית	דירה	אזור המפקד	עיר/מחוז	
	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	
1.	שם משפחה	<input type="text"/>				
	שם פרטי	<input type="text"/>				
2.	מין	זכר <input checked="" type="checkbox"/>	נקבה <input checked="" type="checkbox"/>	3.	תאריך לידה	
				יום	חודש	
				<input type="text"/>	<input type="text"/>	
4.	מספר זיהוי	5.		מצב משפחתי	6.	
	OIB	<input checked="" type="checkbox"/>		רווק/רווקה	<input checked="" type="checkbox"/>	
	<input type="text"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		נשוי/נשואה	<input checked="" type="checkbox"/>	
	או	<input checked="" type="checkbox"/>		אלמן/אלמנה	<input checked="" type="checkbox"/>	
	מספר תעודת זהות	<input checked="" type="checkbox"/>		גרוש/גרושה	<input checked="" type="checkbox"/>	
	<input type="text"/>					
7.	מספר ילדים שנולדו חיים (ואלה שכבר אינם בחיים)	8.		העם המשיב נמצא?	9.	
	אחד <input checked="" type="checkbox"/>	שניים <input checked="" type="checkbox"/>		שלושה <input checked="" type="checkbox"/>	ארבעה ויותר (לרשום כמה) <input type="text"/>	
		לא ילדה <input checked="" type="checkbox"/>				
8.	העם המשיב תושב קבוע ביישוב המפקד	כן <input checked="" type="checkbox"/>		לא <input checked="" type="checkbox"/>	9.	
				ביישוב ברגע הקריטי		
10.	מקום היעדרות/מקום מגורים	10.		העם המשיב נמצא?	14.	
	רפובליקה קרואטיה <input checked="" type="checkbox"/>	יישוב		כן <input checked="" type="checkbox"/>	לא <input checked="" type="checkbox"/>	
		רחוב				
		<input type="text"/>				
		נספח למספר בית		מספר בית		
		<input type="text"/>		<input type="text"/>		
		עיר/מחוז				
		<input type="text"/>				
		מדינה זרה <input checked="" type="checkbox"/>				
		<input type="text"/>				
11.	סיבת היעדרות/נוכחות	א. בארץ		ב. בחו"ל		
	עבודה <input checked="" type="checkbox"/>	לימודים <input checked="" type="checkbox"/>		סיבות משפחתיות <input checked="" type="checkbox"/>		
	סיבות אחרות <input checked="" type="checkbox"/>	עבודה <input checked="" type="checkbox"/>		נמצא כבן משפחה של הבן-אדם בעובדה <input checked="" type="checkbox"/>		
		סיבות משפחתיות <input checked="" type="checkbox"/>		עבודת דיפלומטיות, נציגויות וכד" <input checked="" type="checkbox"/>		
		סיבות אחרות <input checked="" type="checkbox"/>		סיבות אחרות <input checked="" type="checkbox"/>		
12.	זמן וכוונה היעדרות/נוכחות	זמן וכוונה היעדרות/נוכחות		זמן וכוונה היעדרות/נוכחות		
	עד חודש 1 <input checked="" type="checkbox"/>	עד חודשים <input type="text"/>		עד חודש 1 <input checked="" type="checkbox"/>		
	א. כמה זמן המשיב נמצא/לא נמצא	שנה <input type="text"/>		כמה זמן המשיב מתכוון להיות נעדר/נוכח <input checked="" type="checkbox"/>		
		שנה ויותר <input checked="" type="checkbox"/>		שנה ויותר <input checked="" type="checkbox"/>		
13.	תדירות חזרה למקום מגורים	שבועי <input checked="" type="checkbox"/>		יותר נדירות <input checked="" type="checkbox"/>		
14.	מקום לידה המשיב	א. ביישוב המפקד		ב. ביישוב אחר ברפובליקה קרואטיה		
		יישוב		עיר/מחוז		
		<input type="text"/>		<input type="text"/>		
		מדינה זרה				
		<input type="text"/>				
15.	מקום מגורי האם בזמן לידת המשיב	א. ביישוב המפקד		ב. ביישוב אחר ברפובליקה קרואטיה		
		יישוב		עיר/מחוז		
		<input type="text"/>		<input type="text"/>		
		מדינה זרה				
		<input type="text"/>				

16. העם המשיב חי ברציפות מהלידה ביישוב המפקד ?  לא  18 →  כן

עונים המשיבים שענו "כן" לשאלה 8

א. מהיכן המשיב עבר יישוב

מיישוב אחר  ברפובליקה קרואטיה

עיר/מחוז

מדינה זרה

מחוז"ל  →

ב. שנת העברה   → ל 2010. לרשום חודש

ג. סיבת העברה  אחר  הגירה כפויה  משפחתית  לימודים  עבודה  סיבת העברה

17. העם המשיב אי פעם שהה מחוץ לרפובליקה קרואטיה לתקופה של שנה או יותר

18 →  שוהה כעת  לא  כן

מדינה אחרונה

שהמשיב שהה בה →

ב. שנת הגעה/חזרה לרפובליקה קרואטיה

ג. סיבת שהות בחו"ל  אחר  (מספר שנים)  → עבודה  סיבת שהות בחו"ל

18. ללא אזרחות  קרואטית ואחרת  קרואטית  אזרחות

לרשום איזו →  זרה

19. לרשום איזה  אחר  קרואטי/קרואטית לאום

לא מצהיר

20. שפת אם

לרשום איזו →  אחרת  קרואטית

21. דת

לרשום איזו →  אחרת  קטולית

לא מצהיר  לא דתי/ה

22. השכלה שהושלמה (ילדים לפני גיל בית ספר לא עונים)

א. בית ספר הושלם הכי גבוה/השכלה שהושלמה

למודים מקצועיים לתואר ראשון  בתי ספר תיכון תעשייתיים ומקצועיים, בתי ספר למקצוע

לימודי תואר ראשון  למשך 1-3 שנים לעובדים מוסמכים

פקולטות, אקדמיות לאומנות, לימודי תואר ראשון  בתי ספר טכניים, בתי ספר למקצוע דומים, הנמשכים 4 שנים או יותר

לימודי תואר שני  גימנסיה

לימודים מדעים, מקצועיים, אמנותיים לתואר שני  בית ספר גבוה, תואר 1. (6.) לפקולטה ולמודים מקצועיים הנמשכים פחות מ 3 שנים

לימודי תואר שלישי  לימודי תואר ראשון מקצועיים הנמשכים 3-4 שנים

ב. שם בית הספר/אוניברסיטה הכי גבוה שהמשיב סיים

סוג ושם

מומחיות/ מסלול/ תחום



**34. אמצעי מחייה עיקריים – (אפשר לענות עד 2 תשובות)**

- |   |   |  |
|---|---|--|
| <input checked="" type="checkbox"/> הכנסות מעבודה קבוע  | <input checked="" type="checkbox"/> פנסיות אחרות  | <input checked="" type="checkbox"/> תמיכה זמנית מבני אדם אחרים |
| <input checked="" type="checkbox"/> הכנסות מעבודה זמנית | <input checked="" type="checkbox"/> הכנסות מנכסים | <input checked="" type="checkbox"/> ללא הכנסה                  |
| <input checked="" type="checkbox"/> הכנסות מחקלאות      | <input checked="" type="checkbox"/> קצבות סעד     |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> קצבת זקנה           | <input checked="" type="checkbox"/> הכנסות אחרות  |  |

**35. העם המשיב נתמך? כן  לא  → 36**

מעמד של התומך/ת

- |   |   |   |
|---|---|---|
| <input checked="" type="checkbox"/> עוסק בעבודה לא חקלאית | <input checked="" type="checkbox"/> גמלאי/ת או בן אדם עם הכנסה אחרת | <input checked="" type="checkbox"/> אישיות משפטית |
| <input checked="" type="checkbox"/> עוסק בעבודה חקלאית    | <input checked="" type="checkbox"/> בעבודה בחו"ל                    |   |

**על שאלות 36-38 עונים המשיבים שעובדים או לומדים**

**36. מקום עבודה/לימוד**

<input checked="" type="checkbox"/> בכתובת המגורים	ישוב	<input type="text"/>																			
<input checked="" type="checkbox"/> רפובליקה קרואטיה		רחוב	<input type="text"/>																		
			מספר בית				נספח למספר בית														
	עיר/מחוז	<input type="text"/>																			
	מדינה זרה	<input type="text"/>																			
<input checked="" type="checkbox"/> מדינה זרה	→	<input type="text"/>																			

**37. תדירות חזרה למקום המפקד**  עובד/לומד במקום המפקד  מדי יום  שבועי → 39  לעתים יותר נדירות  → 39

**38. אמצעי נסיעה לעבודה/לימודים – אפשר לענות עד 2 תשובות**

- |  |  |   |   |
|--|--|---|---|
| <input checked="" type="checkbox"/> אוטובוס – בין עירוני - בן יישובי | <input checked="" type="checkbox"/> חשמלית                   | <input checked="" type="checkbox"/> אופניים                     | <input checked="" type="checkbox"/> לא נוסע |
| <input checked="" type="checkbox"/> אוטובוס - עירוני                 | <input checked="" type="checkbox"/> מכונית – המשיב הוא הנהג  | <input checked="" type="checkbox"/> אנייה/מעבורת או כלי שיט אחר |   |
| <input checked="" type="checkbox"/> אוטובוס תלמידים                  | <input checked="" type="checkbox"/> מכונית – המשיב הוא הנוסע | <input checked="" type="checkbox"/> ברגל                        |   |
| <input checked="" type="checkbox"/> רכבת                             | <input checked="" type="checkbox"/> אופנוע                   | <input checked="" type="checkbox"/> אמצעי תחבורה אחרים          |   |

**39. האם יש למשיב קשיים בביצוע פעילויות יומיומיות עקב מחלה, נכות או זקנה**

כן  לא  → 45

**40. סוג קשיים – אפשר לענות עד 2 תשובות**

- |   |   |
|---|---|
| <input checked="" type="checkbox"/> קשיי ראייה                            | <input checked="" type="checkbox"/> קשיי ניידות |
| <input checked="" type="checkbox"/> קשיי שמיעה או תקשורת דיבורית-קולית    | <input checked="" type="checkbox"/> קשיים אחרים |
| <input checked="" type="checkbox"/> קשיי זיכרון, ריכוז או תקשורת עם אחרים |   |

**41. ניידות גופנית של המשיב**

- |  |   |   |
|--|---|---|
| <input checked="" type="checkbox"/> נייד לחלוטין                                     | <input checked="" type="checkbox"/> ניידות מוגבלת לצמיתות בעזרת כיסא גלגלים | <input checked="" type="checkbox"/> אחר |
| <input checked="" type="checkbox"/> ניידות מוגבלת לצמיתות בעזרת מקל, קביים או הליכון | <input checked="" type="checkbox"/> אי ניידות קבועה                         |   |

**42. סיבת קשיים**

- |  |   |
|--|---|
| <input checked="" type="checkbox"/> מלידה                                  | <input checked="" type="checkbox"/> מחלה        |
| <input checked="" type="checkbox"/> מלחמת שחרור או תוצאות שלה              | <input checked="" type="checkbox"/> תאונת-דרכים |
| <input checked="" type="checkbox"/> נזק מקצועי – מחלה מקצועית/פציעה בעבודה | <input checked="" type="checkbox"/> אחרת        |

**43. האם המשיב צריך עזרה של אדם אחר בביצוע פעילויות יומיומיות** כן  → 44 לא  → 45

**44. האם המשיב משתמש בעזרה של אדם אחר בביצוע פעילויות יומיומיות** כן  לא

- 45. מי מסר פרטים למונה מפקד תושבים**  בן אדם שחותם  בן בית  בן אדם אחר  שאלון קודם



רפובליקה קרואטיה  
הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה

**שאלון למשק-בית ודירה**  
(מצב ביום 31. במרץ בשעה 24)

anađuvništvo  
Istara vanjske  
Tudjstva  
Marko Petar  
Marlo  
vna kata

**POPIS  
2011**

טופס פ-2

REPUBLIKA HRVATSKA  
AGENCIJA ZA STATISTIKU

בניין  משק-בית  דירה  אזור המפקד  עיר/מחוז

שם משפחה ושם אדם העניין נוגע בו

**כתובת**

יישוב                       
 רחוב                       
 מספר בית     נספח למספר בית     קוד הרחוב

**פרטים על משק-בית**

- דירה ריקה  בני-אדם הנמצעים זמנית  משק-בית משותף  משק-בית פרטי  אינדיקטור
- שכירות של חלק של הדירה  בעלות פרטית או בעלות משותפת  יסוד שימוש בדירה  
 יסודות אחרים לשימוש בדירה  דייר עם שכר דירה מוסכם הופשית  קרבה משפחתית לבעלים או לדייר בדירה  חסר-בית  
 דייר עם דמי שכירות מוגנים  דייר עם דמי שכירות מוגנים

- העם יש למשק-בית מחשב - שולחני או נייד  לא   כן  לא
- העם משק-בית משתמש באינטרנט  לא   כן  לא
- שטח חקלאי של משק בית בשימוש - מצב ב.31. במרץ 2011.

אקדמיה    אקדמיה    מטעי זיתים    אקדמיה     
 מטעי פירות    אקדמיה    שטחים חקלאיים אחרים    אקדמיה     
 כרמים    אקדמיה    אקדמיה

**6. מספר חיות משק ועופות - מצב ב.31. במרץ 2011.**

בקר    עיזים    עופות       
 כבשים    חזירים

**תוצאות ראשונות למשק בית**

מספר בני אדם ברשימה

סך הכל בני אדם ברשימה 2+4	בני בית		בני אדם נוכחים זמנית	
	סך הכל	נעדרים שנה ויותר וחוזרים לעתים יותר נדירות ליישוב המפקד	סך הכל	נוכחים שנה ויותר ונוסעים לעתים יותר נדירות למקום מגוריהם
1	2	3	4	5
<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>

ממלא סטטיסטיקה

מספר משק-בית בדירה

מספר בני אדם בדירה

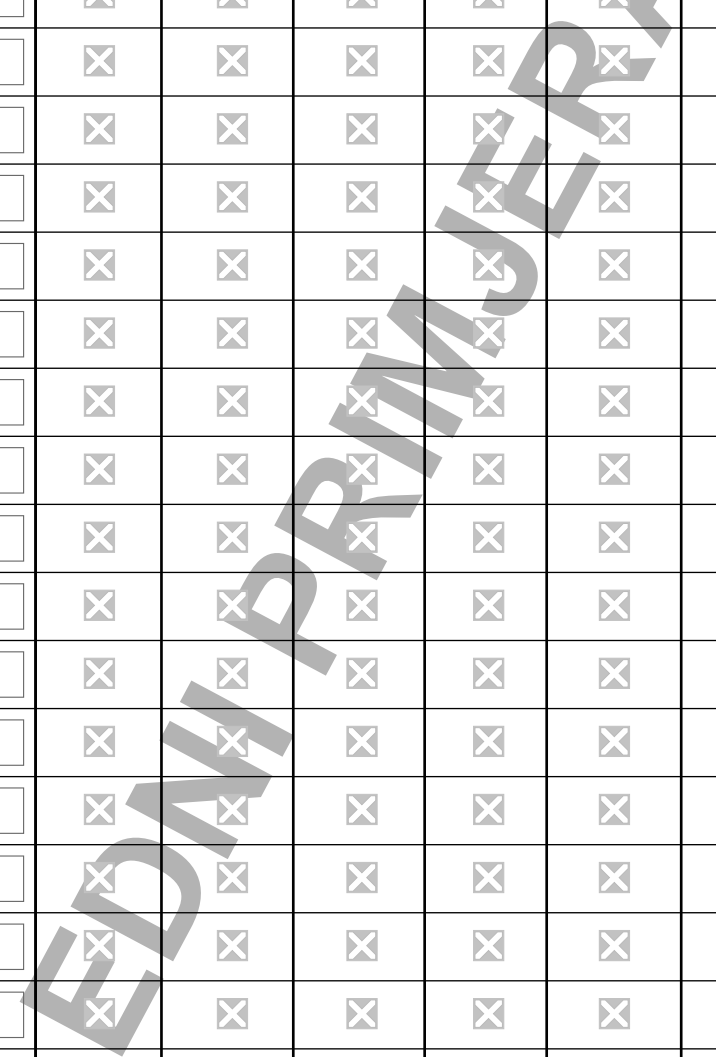
רשימת בני אדם - מצב ב31 במרץ 2011. בשעה 24

מספר סדורי של המשיב	שם משפחה ושם	שנת לידה	שם הורה אחד	בן/בת זוג מנישואין/ איחוד אזרחי
a	1	2	3	4
<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> 1		<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>		
<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> 2		<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>		
<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> 3		<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>		
<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> 4		<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>		
<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> 5		<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>		
<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> 6		<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>		
<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> 7		<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>		
<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> 8		<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>		
<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> 9		<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>		
<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> 0		<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>		
<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> 1		<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>		
<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> 2		<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>		
<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> 3		<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>		
<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> 4		<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>		
<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> 5		<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>		
<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> 6		<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>		
<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> 7		<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>		
<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> 8		<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>		
<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> 9		<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>		
<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> 0		<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>		

**הסבר לרשימת המשיבים**

לרשימת המשיבים קודם נרשמים בני בית ולאחר מכן בני אדם נוכחים זמנית  
**בני בית נרשמים לפי סדר הבא:** קודם רושמים את המשיב, ואחרי זה בני משפחה הקרובה -בן/בת זוג מנישואין/איחוד אזרחי, ואחרי זה ילדים עם יש.  
 אם במשק בית חיים יותר משפחות קרובות, קודם נרשמים בני משפחה קרובה ראשונה, ולאחר מכן בני משפחה שניה וכד"  
 בסוף נרשמים קרובי משפחה ולא קרובי משפחה הנחשבים בני בית ובסוף בני אדם נכחים זמנית  
**כבני אדם נכחים זמנית** נחשבים בני אדם שבמקום המפקד נמצעים בגין לימודים, סיבות משפחתיות, בריות או אחרות,  
 כשהם תושבים קבועים ביישוב אחר ברפובליקה קראטיה או מדינה זרה

יהס כלפי המשיב		מעמד במשק בית		בני בית לא נמצעים שנה ויותר החוזרים ליישוב המפקד		נוכחים זמנית שנה ויותר וחוזרים למקום מגוריהם		מספר סידורי של משפחה קרובה	מעמד במשפחה קרובה
		בן בית	בן אדם נוכח זמנית			שבועית	לעתים יותר נדירות		
מודליות	קוד			7	8			9	10
5	6	7	8	9	10	11	12		
		X	X	X	X	X	X		
		X	X	X	X	X	X		
		X	X	X	X	X	X		
		X	X	X	X	X	X		
		X	X	X	X	X	X		
		X	X	X	X	X	X		
		X	X	X	X	X	X		
		X	X	X	X	X	X		
		X	X	X	X	X	X		
		X	X	X	X	X	X		
		X	X	X	X	X	X		
		X	X	X	X	X	X		
		X	X	X	X	X	X		
		X	X	X	X	X	X		
		X	X	X	X	X	X		
		X	X	X	X	X	X		
		X	X	X	X	X	X		
		X	X	X	X	X	X		
		X	X	X	X	X	X		
		X	X	X	X	X	X		
		X	X	X	X	X	X		
		X	X	X	X	X	X		
		X	X	X	X	X	X		
		X	X	X	X	X	X		
		X	X	X	X	X	X		
		X	X	X	X	X	X		
		X	X	X	X	X	X		
		X	X	X	X	X	X		
		X	X	X	X	X	X		
		X	X	X	X	X	X		
		X	X	X	X	X	X		
		X	X	X	X	X	X		
		X	X	X	X	X	X		
		X	X	X	X	X	X		



- ↑
- ↑
- המשיב ..... 01
- בעל/אישה ..... 02
- בן/בת זוג מנישואין/איחוד אזרחי ..... 03
- בן/בת זוג מ נישואים חד-מיניים ..... 04
- בן/בת חורג/חורגת ..... 05
- חתן/חכלה ..... 06
- אב/אם ..... 07
- חותן/חותנת ..... 08
- חם/חמות ..... 09
- סבא/סבתה ..... 10
- אה/אחות ..... 11
- נכד/נכדה ..... 12
- קרוב/קרובת משפחה אחר ..... 13
- לא קרוב/קרובת משפחה ..... 14
- אינו בן בית ..... 88

**הגדרות משק בית ומשפחה קרובה**

כמשק בית נחשב כל איחוד משפחתי או אחר של אנשים שגרים יחד ומשתמשים בהכנסותיהם להסדרת צורכי מחייה בסיסיים – דיור, אוכל וכד', ואנשים שבמקום המפקד חיים לבד ואין להם משק בית ביישוב אחר ברפובליקה קרואטיה או מדינה זרה – משק בית רווקים

**משפחה קרובה** היא איחוד משפחתי במסגרת אותו משק בית, המורכבת מ  
 הורים – אחד או שניים – וילדיהם או-  
 גבר ואישה בנשואין או איחוד אזרחי ללא ילדים

**מספר סידורי של משפחה קרובה**

בני משפחה ראשונה ..... 1

בני משפחה שניה ..... 2

בני משפחה שלישית ..... 3

וכו".....

וכו".....

לא שייך למשפחה ..... 0

**מעמד במשפחה קרובה**

בעל/אישה או בן/בת זוג מאיחוד אזרחי ..... 1

בן/בת, בן חורג/בת חורגת ..... 2

לא שייך למשפחה ..... 0

פרטים על הדירה

1. דירה משותפת – בתי אבות, מנזרים  יחידות דיור אחרות  דירה  סוג יחידת דיור

2. דרך שימוש ביחידת דיור

- רק לעיסוק  לנופש ובילוי  רק למגורים
- השכרה לתיירים  לבית-נופש  למגורים ועיסוק
- עיסוקים אחרים  בית משפחתי  דירה מאוכלסת זמנית
- בסוג אחר של בניין  דירה נטושה  בזמן עבודות עונתיות בחקלאות

3. אחר – מדינה, עיר/מחוז, קהילה דתית, חברה, ואישיות משפטיות אחרות  פרטית  בעלות הדירה

4. שטח הדירה, מ"ר

5. מספר חדרים בדירה

6. שטח המטבח, מ"ר

7. אין  יש  מקלחות בדירה – אמבטיה או טוש

8. אין בית שימוש בדירה  ללא שטיפה  עם שטיפה - מכל הדחה  בית שימוש בדירה

9. צנרת בדירה  אין  משאבת מים וכד"  רשת ציבורית  א. אספקת מים

אין  שחרור לסביבה  בור שופכין, בור שחור וכד"  רשת ציבורית  ב. ביוב

אין  יש  ג. חשמל

אין  יש  ד. צנרת גז

10. דרך חימום של הדירה – (ממלים לדירות מאוכלסות)

12 → ד. דירה לא מחוממת  ג. חימום עם תנור וכד"  ב. חימום מרכזי  12 → א. חימום מרכזי מהמרכז מקומי לחימום

11. סוג חומר חימום

אנרגיה סולארית  חשמל  חומרי חימום אחרים  גז  נפט  מזוט  פחם  עצים

12. מיוזג אוויר

יש  אין

13. סוג בניין בו נמצאת הדירה

א. רק או בעיקר בניין מגורים  עם דירה 1  עם 3 או יותר דירות

ב. בעיקר בניין לא למגורים  עם 2 דירות

ג. דירה בבניין בתי-אבות, מנזרים וכד"

14. דירת דופלקס  קומת קרקע  קומת-מרתף  מרתף  מיקום דירה בבניין קומה

15. שנת הבניה של הבניין בו נמצאת הדירה

(לבניינים בנויים ב-1900. ולפני לרשום "1900")